

Staatsexamen HAVO

**2021**

tijdvak 1  
woensdag 12 mei  
13.30 – 16.00 uur

**Italiaanse taal elementair lees- en schrijfvaardigheid**

**College-examen schriftelijk**

## Havo Italiaanse taal elementair (ERK A2) College-examen lees- en schrijfvaardigheid

### Examenopdracht

Deze examenopgave bestaat uit:

- één schrijfopdracht
- een opdracht leesvaardigheid

### Beoordeling

De schrijfopdracht wordt beoordeeld op de volgende onderdelen:

- inhoud en aantal woorden
- grammatica
- woordenschat
- spelling
- samenhang

#### Tips

- Let op de lay-out: alinea's, witregels, kantlijnen.
- Gebruik minimaal 150 woorden.
- Vermeld het aantal gebruikte woorden in de rechterbovenhoek.
- Gebruik, indien nodig, een woordenboek.
- Denk aan de aanhef en een correcte afsluiting. Deze tellen niet mee voor het aantal woorden.

Veel succes!

## Schrijfvaardigheid



**In vacanza con il tuo cane in agriturismo in Toscana a 5 minuti dal mare.**

**Nel nostro agriturismo gli animali sono ammessi gratuitamente da sempre.**

**Il tuo cane è il benvenuto, lo spazio non manca e la spiaggia per cani è a soli 10 minuti!**

I nostri servizi:

- ampi spazi dove far correre i tuoi cani
- accesso cani alla zona piscina e solarium
- assistenza veterinaria h24 a 5 minuti
- appartamenti e camere
- ristorante per prima colazione, pranzo e cena

Agriturismo in campagna per vacanze in Toscana a 5 minuti dal mare.

*La Ranocchiaia azienda agricola ed agrituristica*

*Via Aurelia Sud, 40/44*

*57021 Campiglia Marittima (LI) – TOSCANA*

*ranocchiaia@ranocchiaia.com*

## Situatie

Je hebt deze advertentie in een Italiaans tijdschrift gelezen. Je bent zeer geïnteresseerd in deze Agriturismo, want jij en je partner willen graag met jullie twee honden naar Toscane. Je hebt echter nog wat vragen en daarom stuur je een e-mail om nog wat meer informatie te krijgen.

## Opdracht

1. Begin je e-mail op een correcte manier en vertel waarom je de e-mail schrijft.
2. Vertel iets over jullie honden.
3. Vraag of de honden altijd los mogen lopen of dat ze meestal aan de riem moeten.
4. Jullie honden houden erg van zwemmen en je wilt graag weten of ze behalve in zee ook in het zwembad mogen zwemmen.
5. Vraag of de honden in het restaurant mogen.
6. Informeer naar het aantal aanwezige honden per week.
7. Informeer naar de prijzen voor een verblijf van 1 week met 2 personen en 2 honden in een appartement.
8. Stel minstens één vraag die je zelf nog kunt bedenken.
9. Sluit de e-mail op een correcte manier af.

# Leesvaardigheid

## Tekst 1

### Cortona per le rondini



Il Comune di Cortona, primo in Italia, ha stabilito che è vietato distruggere i nidi di rondine se non in casi molto particolari come la ristrutturazione o il restauro di una casa.

La rondine, quando ha i piccoli, mangia circa 10.000 insetti al giorno tra cui le zanzare e le mosche che ci disturbano molto in estate.

Secondo uno studio, la popolazione europea delle rondini è diminuita del 40% negli ultimi anni.

Chi trasgredisce queste norme incorre in una multa compresa tra 80 e 500 euro.

Se vedete qualcuno che disturba questi uccelli o danneggia i nidi, potete segnalare il fatto al numero di pronto intervento ambientale 1515.  
([www.arpat.toscana.it](http://www.arpat.toscana.it))

1p 1 Wat staat er in dit bericht?

- A** Het is in heel Italië verboden zwaluwnesten te vernietigen.
- B** In de gemeente Cortona mag je alleen in heel bijzondere gevallen zwaluwnesten vernietigen.
- C** In de zomer zijn er wel 10.000 zwaluwen op een dag.
- D** In Europa is het aantal muggen dankzij de zwaluwen de laatste jaren met 40% verminderd.

**Novembre cose che puoi fare subito per salvare l' ambiente**

**15 marzo 2019 - SCIOPERO GLOBALE PER IL CLIMA**

**9 cose che puoi fare subito  
per salvare l'ambiente**

**1. Riduci il consumo di carne**

La produzione di carne rossa genera una quantità di CO<sub>2</sub> fino a 40 volte superiore della produzione di cereali e verdure.

**2. Riduci il consumo di latticini**

Le mucche da latte consumano enormi quantità di acqua e mangime, e contribuiscono per il 28% alle emissioni di metano correlate all'attività umana.

**3. Guida di meno!**

Le auto inquinano l'aria che respiriamo. Quando puoi evita di usarla: cammina, utilizza i mezzi pubblici, il car sharing o la bicicletta!

**4. Aggiusta o ricicla**

Prima di tutto produci meno spazzatura. Per farlo, puoi rivolgerti al mercato di seconda mano, riciclare, senza acquistare di nuovo.

**5. Riduci il consumo di carta**

Quasi la metà degli alberi abbattuti nel mondo serve a produrre carta, con un enorme dispendio di acqua. Passa alle bollette digitali, ricicla correttamente e scegli buste riutilizzabili per i tuoi regali.

**6. Usa bottiglie riutilizzabili**

Ad oggi produciamo circa 300 milioni di tonnellate di plastica ogni anno, metà della quale è usata e getta. Ogni anno 8 milioni di tonnellate di plastica vanno a finire negli oceani.

**7. Fai caso a come usi l'acqua**

Entro il 2050, 5 miliardi di persone soffriranno per la mancanza di acqua. Fai docce più brevi, chiudi il rubinetto quando ti lavi i denti, installa aeratori rompigetto efficienti.

**8. Usa le buste riutilizzabili**

Prima di recarti al supermercato, assicurati di avere con te le borse riutilizzabili. Le buste di plastica sono la principale minaccia per la vita degli animali marini.

**9. Fai attenzione a ciò che butti nella spazzatura**

Evita gli imballaggi multimateriale che non possono essere riciclati e differenzia più che puoi la spazzatura che produci.



curioctopus.it

- 1p 2 Wat wordt er met deze poster aangekondigd?
- A Een algemene staking voor een betere kwaliteit van het water.
  - B Een algemene staking voor een betere vuilnisophaaldienst.
  - C Een algemene staking voor het klimaat.
  - D Een algemene staking voor minder consumptie van vlees.
- 2p 3 Noem ten minste 4 dingen die je volgens de tekst direct kunt doen om het milieu te sparen.

### Tekst 3

#### Dove andare in vacanza a luglio?

Buongiorno a tutti!

Ho bisogno del vostro aiuto e vi ringrazio molto se mi date dei consigli. Vorrei trascorrere una vacanza in Sardegna a luglio, per circa due settimane, in affitto. Siamo una coppia ed è la prima volta che ci andiamo, ma non sappiamo DOVE andare!!

Vorremmo un posto con una spiaggia tranquilla, praticabile e con l' acqua non profonda subito, raggiungibile senza la macchina. Allo stesso tempo un posto non troppo isolato perché la sera ci piace uscire per un gelato, guardare i negozi, mangiare una pizza o andare in un ristorante. Non siamo amanti delle discoteche e dei pub, quindi questo aspetto non ci interessa. Ho sentito parlare della crisi dell'acqua potabile. Ma c'è ancora questo problema?

La Sardegna è servita bene con i mezzi pubblici? Ci si può contare?

Grazie di nuovo!

Carmela Bianchi

- 1p 4 Geef één van de redenen waarom Carmela deze brief schrijft. Geef je antwoord in het Nederlands.
- 1p 5 Carmela zoekt iets te huur in de buurt van een
- A rustig strand op loopafstand, maar ook goed bereikbaar met de auto.
  - B rustig strand op loopafstand, met strandstoelen en parasols.
  - C rustig strand op loopafstand, niet te ver van discotheken en pubs.
  - D rustig strand op loopafstand, niet te ver van winkels en restaurants.

## Tekst 4

### Camminare al freddo in inverno; i benefici della terapia della luce

Nel corso dell'inverno si consiglia di ... 1 ... al freddo per ottenere diversi effetti positivi. Infatti, il contatto diretto con la ... 2 ... e l'aria fredda fa bene all'organismo e all'umore. In particolare, si raccomanda di camminare al ... 3 ... la mattina.

Secondo la scienza la "terapia della luce" è una pratica sana perché rafforza il ... 4 ... immunitario. Inoltre chi non rinuncia ad uscire la mattina anche in ... 5 ... per correre o passeggiare, combatte lo stress e ... 6 ... la memoria. Diversi esperti americani confermano gli effetti positivi della "terapia della luce" e hanno segnalato le conseguenze della ... 7... della luce del sole. Questa mancanza causa un maggiore stress. Inoltre chi non sta spesso al sole può avere effetti negativi a livello psico-fisico e può sentirsi più ... 8 ... e pessimista.

Ci sono tanti studi che invitano ad affrontare il freddo in nome del benessere fisico e mentale. Infatti l'azione della luce del giorno fa ... 9 ... la serotonina, che aiuta a combattere la depressione invernale.



Inoltre la luce del sole stimola il corpo a produrre più vitamina D, attivando la serotonina e il calcio. Per ottenere questa serie di effetti positivi bastano solo 10 minuti all'aria ... 10 ....



- 2p 6 Welk woord past bij het cijfer? A, B, C of D? Kies van links naar rechts. Neem de cijfers over op je antwoordblad en zet de juiste letter erachter.

1	A	ballare	B	camminare	C	cantare	D	nuotare
2	A	compagnia	B	luce	C	luna	D	passeggiata
3	A	caldo	B	crepuscolo	C	freddo	D	tramonto
4	A	corpo	B	problema	C	programma	D	sistema
5	A	autunno	B	estate	C	inverno	D	primavera
6	A	cresce	B	combatte	C	ricorda	D	stimola
7	A	distanza	B	fortuna	C	mancanza	D	presenza
8	A	affaticato	B	allegro	C	innamorato	D	riposato
9	A	aumentare	B	diminuire	C	superare	D	togliere
10	A	aperta	B	calda	C	chiusa	D	nascosta



**Tekst 5 Come organizzare il pranzo di Natale in 5 passi (senza stress)**

	
<p><b>1. Prendete appunti</b></p>	<p><b>2. Scegliete il menu</b></p>

	
<p><b>3. Fate la spesa</b></p>	<p><b>4. Cucinate in anticipo</b></p>

	
<p><b>5. Dimenticatevi le pulizie di primavera!</b></p>	<p><b>6. Imparate a farvi aiutare</b></p>

- 2p 7 Zet de beschrijvingen van de 6 verschillende stappen bij de juiste titels onder het plaatje. Let op: er blijft één stap over.
- A** Consultate le riviste specializzate su come preparare un' elegante tavola natalizia.
  - B** È fondamentale non improvvisare. Tutto deve essere pianificato nei minimi dettagli, per evitare l'ansia. Quindi taccuino alla mano e via con una lista di cose da fare, dalla scelta della tovaglia all'elenco delle persone da invitare.
  - C** Il fatto che organizzate il pranzo di Natale a casa vostra non vuol dire che dovete iniziare le pulizie di primavera! La casa deve essere in ordine, certo, ma non deve diventare una sala operatoria.
  - D** Il tempo della Wonder Woman è finito! Evitate di catalizzare tutta l'organizzazione su di voi e imparate a dire di sí a chi vi vuole aiutare. Serve a rendervi piú tranquille e serene.
  - E** La scelta delle ricette deve essere fatta anche in base a ciò che si può preparare in anticipo. Riuscire a cucinare le basi il giorno prima e lasciare per le ultime ore soltanto i dettagli è di grandissimo aiuto.
  - F** Per il menu del pranzo di Natale optate per le ricette classiche che richiedono poco tempo e lavoro. Scegliete i piatti che sapete fare a occhi chiusi.
  - G** Una volta scelte le ricette, scrivete in modo dettagliato la lista degli ingredienti che vi servono e via con la spesa.

## Tekst 6

### Stufa a legna oppure stufa a pellet

# STUFA A LEGNA

OPPURE

# STUFA A PELLETT

## vantaggi e svantaggi



### STUFA A LEGNA



### STUFA A PELLETT

SPESA INIZIALE NON ECCESSIVA 	SPESA INIZIALE ELEVATA 
NECESSITA' DI APPROVVIGIONAMENTO DELLA LEGNA 	NON E' NECESSARIO APPROVVIGIONARE IL PELLETT 
PUO' FUNZIONARE SENZA CORRENTE ELETTRICA 	NON FUNZIONA SENZA CORRENTE ELETTRICA 
NON E' POSSIBILE MODULARE/PROGRAMMARE IL RISCALDAMENTO 	E' POSSIBILE MODULARE/PROGRAMMARE IL RISCALDAMENTO 
MAGGIORE AUTONOMIA DI CARICO 	MINORE AUTONOMIA DI CARICO 
E' NECESSARIO CONTROLLARE LA COMBUSTIONE E INSERIRE MANUALMENTE LA LEGNA 	COMBUSTIONE E INSERIMENTO DEL PELLETT AUTOMATICI 
MINORE MANUTENZIONE ORDINARIA 	MAGGIORE MANUTENZIONE ORDINARIA 

[www.biomassapp.it](http://www.biomassapp.it) 

- 1p 8 Noem ten minste twee voordelen van een houtkachel. Geef je antwoord in het Nederlands.
- 1p 9 Noem ten minste twee nadelen van een pelletkachel. Geef je antwoord in het Nederlands.

## Tekst 7

### 10 regole per vivere bene con il miglior amico dell'uomo

<b>Le 10 regole per vivere bene con il miglior amico dell'uomo</b>	<b>1.</b>	Abbandona velocemente l'idea di essere un capo
	<b>2.</b>	Lascialo abitare in casa tua, non solo nel giardino
	<b>3.</b>	Approfitta di ogni occasione per renderlo partecipe della tua vita
	<b>4.</b>	Mettiti nei suoi panni e guarda le cose dal suo punto di vista
	<b>5.</b>	Ricorda che soffre e gioisce, esattamente come te
	<b>6.</b>	Coltiva ogni giorno il vostro rapporto
	<b>7.</b>	Fagli scoprire il mondo e conoscere altri animali
	<b>8.</b>	Non punirlo
	<b>9.</b>	Gioca, esplora e cresci insieme a lui
	<b>10.</b>	Non addestrarlo, educalo!
DA DIFFONDERE, TRADURRE IN OGNI LINGUA, STAMPARE, AFFIGGERE, IMBUCARE OVUNQUE CI SIANO CANI TRISTI O PROPRIETARI DESIDEROSI DI SAPERE COME VIVERE BENE CON IL LORO MIGLIOR AMICO.		

- 1p 10 Over wie of wat gaat het in deze tekst? Wie is de 'hem' in de tekst? Geef je antwoord in het Nederlands.
- 1p 11 Volgens deze tekst moet je
- A** eraan denken dat hij lijdt en geniet als jij en dat je hem niet in huis, maar in de tuin moet laten verblijven.
  - B** je als baas opstellen, straffen als dat nodig is en trainen met hem.
  - C** je niet als baas opstellen, niet straffen maar hem opvoeden.
  - D** samen met hem spelen, ontdekken en groeien en hem andere mensen laten ontmoeten.
- 1p 12 Deze tekst mag je
- A** alleen in de bus van eigenaren van huisdieren gooien.
  - B** niet verspreiden, vertalen, printen, ophangen, bij mensen in de bus gooien.
  - C** verspreiden, vertalen, printen, ophangen, bij hondeneigenaren in de bus gooien.
  - D** verspreiden, vertalen, printen, ophangen, bij iedereen in de bus gooien.

## Tekst 8

### Come funziona Duolingo



Puoi usare Duolingo in versione Desktop, ma anche su dispositivi mobili come tablet o smartphone. La registrazione è completamente gratuita e non c'è alcun canone mensile da pagare.

Quando inizi a studiare una lingua puoi fare un breve test per stabilire il tuo livello e per capire se devi iniziare da zero o con le lezioni più avanzate.

Sulla destra puoi anche stabilire l'obiettivo da raggiungere ogni giorno di studio. Questo è molto utile per mantenerti motivato e riuscire a studiare ogni giorno.



### Le Lezioni

Una volta che hai scelto di partire dall'inizio o dopo aver fatto il test di livello, potrai iniziare con le lezioni.

Duolingo raggruppa le lezioni in base all'argomento trattato. Cominci con l'argomento "Basi 1" ma più avanti gli argomenti saranno cibo, vestiti, casa, famiglia, viaggi, città, ecc.

### Il Metodo di Apprendimento

Il metodo di apprendimento è molto facile – si tratta di:

- Selezionare l'immagine corrispondente alla parola
- Completare frasi con la parola mancante
- Tradurre frasi dalla tua lingua alla lingua studiata e viceversa
- Scrivere quello che la voce dice (per migliorare l'ascolto)
- Ripetere quello che la voce dice (per migliorare la pronuncia). Questo lo puoi disattivare se sei in un luogo pubblico e non vuoi essere guardato male da chi ti passa a fianco 😊

Man mano che rispondi in modo corretto, la barra dei tuoi progressi si riempie, con una risposta sbagliata invece la barra scende. Il livello sarà superato quando la barra è piena.

1p 13 Wat is Duolingo?

- A Een app waarmee je alleen Italiaans kunt leren.
- B Een app waarmee je een taal kunt leren.
- C Een app waarmee je je niveau van een taal kunt bepalen.
- D Een app waarmee je woordjes kunt leren.


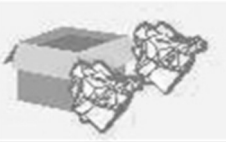


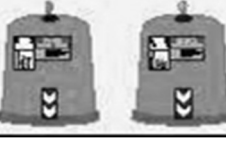
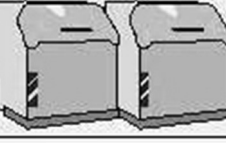


- 1p **14** Moet je altijd beginnen met de basis?
- A** Ja, dat moet.
  - B** Ja, maar je kunt dan sneller door naar een volgend niveau.
  - C** Nee, je kunt beginnen waar je wilt.
  - D** Nee, je kunt een test maken waarmee je niveau bepaald wordt.
- 2p **15** Noem de 5 soorten oefeningen die je krijgt in Duolingo. Geef je antwoord in het Nederlands.

### Tekst 9



- 1p **16** Welke waarschuwing staat er op dit briefje? Geef je antwoord in het Nederlands.

## Tekst 10

RACCOLTA DIFFERENZIATA PORTA A PORTA, COME SEPARARE			
		quando mettere fuori	dove
	<b>Umido</b> avanzi di cucina, frutta e verdura, pane, tappi di sughero, gusci d'uovo	<b>lunedì, mercoledì e venerdì</b> dalle 20 alle 24	Nei sacchetti biodegradabili nel contenitore marrone
	<b>Carta e cartone</b> imballaggi in cartoncino giornali, riviste, libri, cartoni, quaderni.	<b>lunedì, martedì e venerdì</b> entro le 14	Nei sacchi bianchi all'interno del contenitore bianco
	<b>Indifferenziato</b> giocattoli, tovaglioli di carta colorati usati, stracci e pannolini, cd, piatti, bicchieri e posate di plastica, oggetti in cristallo	<b>giovedì e domenica</b> dalle 20 alle 24	Nei sacchi di plastica o della spesa nel contenitore grigio
	<b>Multimateriale</b> bottiglie, confezioni in tetrapak di latte, succhi di frutta e vino, spray e tubetti, lattine per bevande, fogli di alluminio	<b>martedì</b> dalle 20 alle 24	Nei sacchi gialli all'interno del contenitore giallo
	<b>Vetro</b> contenitori, bottiglie, bicchieri, vasi e vasetti, flaconi, e barattoli	<b>tutti i giorni</b> ogni ora	Nelle campane stradali verdi
	<b>Tessili</b> vestiti, scarpe, borse, biancheria, coperte, tende	<b>tutti i giorni</b> ogni ora	Nei contenitori stradali gialli
	<b>Farmaci e pile</b> farmaci scaduti, termometri, sciroppi, pile di orologio, batterie per telefonini	<b>tutti i giorni</b> ogni ora	Nei contenitori presso farmacie e rivenditori
	<b>Ingombranti</b> Frigoriferi, lampadine e tubi al neon, bici, fax, telefonini, radio, hi-fi televisori, computer	dal <b>lunedì al venerdì</b>	Prenotando dalle 9 alle 16 al numero verde <b>800620611</b>

- 1p 17 Wat kun je in de daarvoor bestemde containers gooien op maandag?
- A Biologisch afval, papier en karton.
  - B Biologisch afval, papier en karton, glas.
  - C Biologisch afval, papier en karton, glas, kleding en schoenen.
  - D Biologisch afval, papier en karton, glas, kleding en schoenen, medicijnen en batterijen.
  - E Biologisch afval, papier en karton, glas, kleding en schoenen, medicijnen en batterijen, grof vuil.
- 2p 18 Wat kun je in de kledingbak gooien? Geef je antwoord in het Nederlands.
- 1p 19 Wanneer kun je papier en karton in de daarvoor bestemde bak gooien en buiten zetten?
- A Op maandag, dinsdag en vrijdag om 2 uur in de middag.
  - B Op maandag, dinsdag en vrijdag na 2 uur in de middag.
  - C Op maandag, dinsdag en vrijdag vóór 2 uur in de middag.
  - D Op maandag, woensdag en vrijdag tussen 8 en 12 uur 's avonds.
- 1p 20 Welke artikelen kun je op elk moment van de dag in de daarvoor bestemde container gooien?
- A Flessen, glazen, potten, vruchtensappakken, kleding, gordijnen, vervallen medicijnen en batterijen.
  - B Flessen, vazen, ondergoed, thermometers, smartphones.
  - C Glazen, vazen, potten, tassen, linnengoed, telefoonbatterijen, hoestsiroop.
  - D Vazen, schoenen, dekens, hoestsiroop, horlogebatterijen, lampen.